

SAAMELAISKÄRÄJIEN KOKOUS 5/1996

Aika su 24. pñä marraskuuta 1996 klo 10.35-16.30

Paikka Utsjoen matkailuhotelli, Utsjoki

Läsnä/	Aikio Pekka	puheenjohtaja
poissa	Seurujärvi-Kari Irja	I varapuh. joht.
	Gauriloff Raimo	II " (saap. klo 11.00)
	Fofonoff Pekka	jäsen
	Fofonoff Sergei Kp.	"
	Guttorm Veikko	"
	Heikkuri Pertti	"
	Kitti Jouni	"
	Laiti Petteri	"
	Länsman Outi	"
	Magga Juhani	"
	Magga Risten-Rauna	"
	Morottaja Matti	"
	Niittyvuopio Aslak	"
	Nuorgam-Poutasuo Helvi	"
	Näkkäläjärvi Klemetti	"
	Palismaa Maaren	"
	Palonoja Esko	"
	Sara Oula	"
	Seurujärvi Väinö	"
	Tapiola Ilmari	"
	Jomppanen Aslak	varajäsen
	Magga Tuomas	"
	Nousuniemi Jouni Esa	"
	Näkkälä Antti Niila	"
	Guttorm Juha	hallintopäällikkö
	Hyvärinen Heikki J.	lakimiessihteeri
	Aikio-Puoskari Ulla	koulutus- ja tiedotus- sihteeri
	Aikio Márjjá Sofe	tulkki
	Nuorgam Anne	"

1 § KOKOUKSEN AVAUS

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 10.35.

tark. *VS*

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

2 (42)

2 §

KOKOUKSEN LAILLISUUS JA PÄÄTÖSVALTAISUUS

Esitys:

Kokous todettaneen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös:

Todettiin.

3 §

PÖYTÄKIRJAN TARKASTAJIEN JA ÄÄNTENLASKIJOIDEN VALINTA

Esitys:

Valittaneen kaksi pöytäkirjan tarkastajaa, jotka toimivat tarvittaessa myös ääntenlaskijoina.

Päätös:

Väinö Seurujärvi ja Petteri Laiti valittiin sekä pöytäkirjan tarkastajiksi että ääntenlaskijoiksi.

tark.

1/5

4 §

ASIOIDEN KÄSITTELYJÄRJESTYKSEN HYVÄKSYMINEN

Esitys:

Hyväksyttäneen seuraava asioiden käsittelyjärjestys:

5 § Lausunto ympäristölupatoimikunnan ja ympäristöoikeustoimikunnan mietinnöistä

6 § Lausunto metsähallituksen rantakaavahankkeista valtionmailla Inarissa

7 § Lausunto ehdotuksesta Kansaneläkelaitoksen uudeksi vakuutuspiirijaksoksi

8 § Esitys saamelaisten edustajan saamisesta kirkolliskokoukseen

9 § Saamen kielilain uudistaminen

10 § Saamelaisnuorten vetoomus saamelaiskäräjille

11 § Saamelaiskäräjien koulutus- ja oppimateriaalitoimiston virkojen perustaminen

12 § Koulutus- ja oppimateriaalitoimiston koulutussihteerin viran täyttäminen

13 § Koulutus- ja oppimateriaalitoimiston oppimateriaalisihteerin viran täyttäminen

14 § Koulutus- ja oppimateriaalitoimiston toimistosihteerin viran täyttäminen

15 § Jäsenten valinta kulttuurilautakuntaan vuodeksi 1997

16 § Esitys jäsenen ja varajäsenen nimeämisestä Pohjoismaisen saamelaisinstituutin hallitukseen

17 § Saamelaisten edustajan ja varaedustajan nimeäminen Paliskuntain yhdistyksen hallitukseen

18 § Muut esille tulevat asiat

19 § Ilmoitusasiat

20 § Kokouksen päättäminen

tark.

./..

KS

4 § jatkuu...

Päätös:

Hyväksyttiin esityslistan mukainen asioiden käsittelyjärjestys lisättynä seuraavilla muilla esille tulleilla asioilla:

6.1 § Edustajan nimeäminen Metsähallituksen Lapin läänin ranta-alueiden kaavoituksen seurantaryhmään

18.1 § Saamelaiskäräjien vuoden 1997 kokousaikataulun hyväksyminen

18.2 § Julkilausuma saamenkielisen ja saamen kielen opetuksen turvaamisesta Utsjoen kunnassa

18.3 § Jäsenten nimeäminen saamelaiskäräjien yhteiseen saamen kielen lautakuntaan

Merkittiin, että II vpj Raimo Gauriloff saapui kokoukseen tämän pykälän käsittelyn aikana (klo 11.00).

tark.

VS

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

13.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

5 (42)

5 §

Hall 13.11.96

**LAUSUNTO YMPÄRISTÖLUPATOIMIKUNNAN JA YMPÄRIS-
TÖOIKEUSTOIMIKUNNAN MIETINNÖISTÄ**

Ympäristöministeriö ja oikeusministeriö ovat kirjeellään 3.9.1996 pyytäneet saamelaiskäräjien lausuntoa otsikossa mainituista mietinnöistä (KM 1996:11 ja 12, yksi julkaisu, liitteenä julkaisun yhteenveto, liite 1) 15.11.1996 mennessä.

Kyseiset mietinnöt liittyvät Suomen lainsäädännön uudistamiseen sen johdosta, että Euroopan unionin direktiivit sitä edellyttävät.

Toimikuntien ehdotusten tavoitteena on ympäristölainsäädännön yhtenäistäminen ja päätöksentekojärjestelmän uudistaminen. Tässä tarkoituksessa ehdotetaan säädettäväksi ympäristönsuojelulaki. Ympäristölupia koskeva päätöksentekojärjestelmä uudistuisi siten, että luvat käsiteltäisiin kunnallisissa lupaviranomaisissa, alueellisissa ympäristökeskuksissa ja perustettavissa ympäristöasiain lupalautakunnissa.

Käräjien lakiasiassuhteeri on valmistellut mietinnöistä lausuntoehdotuksen, jonka elikeino- ja oikeuslautakunta on kokouksessaan 8.11.1996 käsitellyt.

Hallintopäällikön esitys:

Hallitus tutustuneen elinkeino- ja oikeuslautakunnan valmisteleman lausuntoehdotukseen kyseisistä mietinnöistä ja päättäneen sitten sen esittämisestä käräjien kokoukselle.

Päätös:

Hallitus päätti hallintopäällikön esityksen mukaisesti.

tark.

15 *FX*

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

6 (42)

Sakä 5 §

Esitys:

Käräjien kokous päättäneen hallituksen
esityksen mukaisesti.

Päätös:

Käräjien kokous päätti hallituksen
esityksen mukaisesti (liite 2).

tark.



toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

13.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

7 (42)

6 §

Hall 13.11.96

**LAUSUNTO METSÄHALLITUKSEN RANTAKAAVAHANKKEISTA
VALTIONMAILLA INARISSA**

Metsähallituksen Lapin aluejohtaja Eelis Hagström on kirjeellään 23.10.1996 pyytänyt saamelaiskäräjien kannanottoa otsikossa mainittuihin rantakaavahankkeisiin (liite 3).

Kannanottopyynnön taustalla on valtioneuvoston 21.7.1994 tekemä periaatepäätös, jonka mukaan valtion maaomaisuutta käytetään vaihtomaina vahvistettujen suojeluohjelmien toteuttamiseen ja ranta-alueiden kaavoittamiseen loma-asumiseen tietyin edellytyksin.

Metsähallitus on laatinut ranta-alueiden kaavoituksen yleissuunnitelman (liite 4) läänneittäin, missä yhteydessä Ylä-Lappi (Enontekiö, Inari ja Utsjoki) käsiteltiin erikseen. Rantatonttien kaavoitustarve valtionmailla on kymmenvuotisjakson kuluessa kaikkiaan n. 3000 kpl. Metsähallituksen ranta-alueista yli puolet sijaitsee Lapin läänissä. Lähtökohtana suunnittelulle ovat seutukaava, kunnan maankäyttötavoitteet ja alueelliset olosuhteet ja erityispiirteet.

Metsähallituksen Lapin läänin ranta-alueiden kaavoituksen alueellisista suunnitelmista on pyydetty lausunnot eri tahoilta, ei kuitenkaan saamelaiskäräjiltä.

Käräjien lakimiessihteeri on valmistellut asiasta lausuntoehdotuksen, jonka elinkeino- ja oikeuslautakunta on kokouksessaan 8.11.1996 käsitellyt.

Hallintopäällikön esitys:

Hallitus tutustuneen elinkeino- ja oikeuslautakunnan valmisteleman lausuntoehdotuksen kyseisestä asiasta ja päättäneen sitten sen esittämisestä käräjien kokoukselle.

Päätös:

Hallitus päätti hallintopäällikön esityksen mukaisesti

tark.

VS

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

8 (42)

Sakä 6 §

Esitys:

Käräjien kokous päättäneen hallituksen
esityksen mukaisesti.

Päätös:

Käräjien kokous päätti hallituksen
esityksen mukaisesti (liite 5).

tark.

VS MK

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

9 (42)

Sakä 6.1 §

**EDUSTAJAN NIMEÄMINEN METSÄHALLITUKSEN LAPIN
LÄÄNIN RANTA-ALUEIDEN KAAVOITUKSEN SEURANTA-
RYHMÄÄN**

Asia otettiin käsiteltäväksi esityslistan ulkopuolelta puheenjohtaja Pekka Aikion esityksestä.

Metsähallituksen kiinteistöpalvelujen maankäyttöyksikkö pyytää saamelaiskäräjiä nimeämään edustajansa otsikossa mainittuun seurantaryhmään (liite 6).

Päätös:

Käräjien kokous nimesi Väinö Seurujärven saamelaiskäräjien edustajaksi kyseiseen seurantaryhmään. Lisäksi hänen varamiehekseen nimettiin Veikko Guttorm.

tark.

113

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

10 (42)

7 §

Hall 1.11.96

**LAUSUNTO EHDOTUKSESTA KANSANELÄKELAITOKSEN
UUDEKSI VAKUUTUSPIIRIJAOKSI**

Kansaneläkelaitos on kirjeellään 11.10.1996 pyytänyt saamelaiskäräjiltä lausuntoa otsikossa mainitusta ehdotuksesta 30.11.1996 mennessä (liite 7).

Kelan hallitus asetti 1.2.1996 työryhmän selvittämään Kelan palveluverkon kehittämistä. Työryhmä sai työnsä valmiiksi 31.5.1996 ja se on esittänyt muistiossaan suunnitelman Kelan uudeksi vakuutuspiirijaoksi. Sen mukaan vakuutuspiirejä yhdistettäisiin siten, että niiden lukumäärä vähenisi nykyisestä 189:stä 86:een.

Nykyisellään saamelaisalue on jaettu kolmeen vakuutuspiiriin. Utsjoki ja Inari kuuluvat Inarin vakuutuspiiriin, Enontekiö Muonion vakuutuspiiriin ja Lapin paliskunnan alue Sodankylän vakuutuspiiriin.

Uuden suunnitelman mukaan saamelaisalue jaettaisiin kahteen vakuutuspiiriin. Sodankylän vakuutuspiiriin kuuluisivat Utsjoen, Inarin ja Sodankylän kunnat, ja Kittilän vakuutuspiiriin Enontekiön kunta.

Saamelaiskäräjien edustajat pj Pekka Aikio, sosiaali- ja terveyslautakunnan vpj Ristenrauna Magga ja hallintopäällikkö Juha Guttorm tapasivat Kelan aluejohtaja Pekka Helevän Oulussa 7.6.1996. Tässä yhteydessä käräjien edustajat luovuttivat Helevälle muistion, jossa ehdotettiin mm., että saamelaisalueesta tulisi muodostaa yksi yhtenäinen vakuutuspiiri.

Käräjien sosiaali- ja terveyslautakunta on kokouksessaan 23.10.1996 valmistellut ehdotuksen käräjien asiaa koskevaksi lausunnoksi.

Hallintopäällikön esitys:

Hallitus hyväksynee sosiaali- ja terveyslautakunnan valmisteleman ehdotuksen käräjien lausunnoksi kyseisestä suunnitelmasta, esitettäväksi käräjien kokoukselle.

tark.

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

11 (42)

7 § jatkuu...

Hall 1.11.96

Päätös:

Hallitus hyväksyi korjattuna sosiaali- ja terveyslautakunnan lausuntoehdotuksen kyseisestä suunnitelmasta, esitettäväksi käräjien kokoukselle.

Sakä 7 §

Esitys:

Käräjien kokous päättäneen hallituksen esityksen mukaisesti.

Päätös:

Ennen asian varsinaista käsittelyä todettiin ja merkittiin tiedoksi, että Inarin, Enontekiön ja Utsjoen kunnat ovat lausunnoissaan asettuneet sille kannalle, että saamelaisalueesta tulisi muodostaa itsenäinen Kelan vakuutuspiiri (liitteet 8, 9 ja 10).

Käräjien kokous päätti hallituksen esityksen mukaisesti (liite 11).

tark.

VS [signature]

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

12 (42)

8 §

Hall 1.11.96

**ESITYS SAAMELAISTEN EDUSTAJAN SAAMISESTA
KIRKOLLISKOKOUKSEEN**

Evangelis-luterilaisen kirkon Oulun hiippakuntakokous lähetti vuonna 1990 kirkolliskokoukselle edustaja-aloitteen kirkkolain muuttamiseksi siten, että saamelaisille annettaisiin oikeus valita edustaja kirkolliskokoukseen.

Saamelaisvaltuuskunta totesi asian johdosta antamassaan lausunnossa 29.1.1992 kirkkohallitukselle, että saamelaisilla ei vielä ole edustajaa kirkolliskokouksessa ja että he tarvitsevat sellaisen.

Asiaa käsiteltiin kirkolliskokouksen valmisteluvaliokunnassa, kirkolliskokouksessa ja kirkkohallituksessa, jotka periaatteessa suhtautuivat asiaan myönteisesti. Laajassa selvitystyössä viitattiin kuitenkin asiaan liittyviin vaalitekniisiin ongelmiin ja kustannuksiin.

Asia on noussut uudelleen ajankohtaiseksi sen jälkeen kun kirkolliskokoukselle tehtiin keväällä 1996 edustaja-aloite saamelaisten edustajan lisäämiseksi kirkolliskokoukseen, joka aivan äskettäin yhtyi aloitteeseen ja lähetti sen valmisteltavaksi kirkkohallitukseen.

Käräjien lakiasiassihdeeri on valmistellut esityksen saamelaisten edustajan lisäämiseksi kirkolliskokoukseen, minkä elinkeino- ja oikeuslautakunta on kokouksessaan 27.10.1996 käsitellyt ja hyväksynyt esitettäväksi edelleen hallitukselle.

Hallintopäällikön esitys:

Hallitus hyväksynee elinkeino- ja oikeuslautakunnan laatiman ehdotuksen käräjien esitykseksi saamelaisten edustajan saamiseksi kirkolliskokoukseen, esitettäväksi käräjien kokoukselle.

tark.

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

13 (42)

8 § jatkuu...

Hall 1.11.96

Päätös:

Hallitus hyväksyi hallintopäällikön
esityksen päätökseksi.

Sakä 8 §

Esitys:

Käräjien kokous päättäneen hallituksen
esityksen mukaisesti.

Päätös:

Käräjien kokous päätti hallituksen
esityksen mukaisesti (liite 12).

tark.

VS 12

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

14 (42)

9 §

SAAMEN KIELILAIN UUDISTAMINEN

Hall 1.11.96

Saamelaiskäräjät hyväksyi kesäkuussa 1996 tulossuunnitelman vuosiksi 1997-2001. Suunnitelmakauden yhtenä keskeisenä avaintulostavoitteena on saamelaisten oikeuksien vahvistaminen.

Suunnitelman yhtenä tulostavoitteena vuonna 1997 on kehittää ja vahvistaa saamen kielen asemaa ja saamelaisten kielellisiä oikeuksia lainsäädännössä. Tässä tarkoituksessa aloitetaan saamen kielilain ja mahdollisesti muuta saamen kielen asemaa säätelevän lainsäädännön tarkistaminen sitä varten mahdollisesti asetettavassa työryhmässä.

Saamelaisten oikeuksien - kuten kielellisten oikeuksien - vahvistaminen nojaa Suomen hallitusmuodon 14.3 §:ään, jonka mukaan saamelaisilla alkuperäiskansana on oikeus ylläpitää ja kehittää omaa kieltään ja kulttuuriaan.

Voimassa oleva laki saamen kielen käyttämisestä viranomaisissa (516/91, saamen kielilaki) kääntämiseen ja tulkkaukseen perustuvana ei vielä riittävästi turvaa saamelaisten kielellisten perusoikeuksien toteutumista.

Käräjien elinkeino- ja oikeuslautakunta on kokouksessaan 27.10.1996 käsitellyt asiaa ja tehnyt ehdotuksen siitä, miten saamen kielilain uudistamistyö tulisi käynnistää.

Hallintopäällikön esitys:

Hallitus hyväksynee elinkeino- ja oikeuslautakunnan laatiman ehdotuksen saamen kielilain uudistamistyön käynnistämisestä saamelaiskäräjissä, esitettäväksi käräjien kokoukselle.

Päätös:

Hallitus hyväksyi korjattuna elinkeino- ja oikeuslautakunnan ehdotuksen, esitettäväksi käräjien kokoukselle.

tark.

15 SLL

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

15 (42)

Sakä 9 §

Esitys:

Käräjien kokous päättäneen hallituksen
esityksen mukaisesti (liite 13).

Päätös:

Käräjien kokous päätti palauttaa asi-
an saamen kielen lautakunnan arvioi-
tavaksi.

tark.



toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

16 (42)

10 §

Hall 1.11.96

SAAMELAISNUORTEN VETOOMUS SAAMELAISKÄRÄJILLE

Suomen saamelaisnuorten yhdistys Suoma Sámi Nuorat on 26.9.1996 osoittanut saamelaiskäräjille vetoomuksen, jossa yhdistys pyytää saamelaiskäräjiä tutkimaan mahdollisuuksia nykyisen saamelaismääritelmän palauttamiseksi ennalleen sekä saamelaisvastaisten ja rasististen tahojen saattamiseksi oikeudelliseen vastuuseen (liite 14).

Hallintopäällikön esitys:

Hallitus esittänee käräjien kokoukselle, että se vastaisi saamelaisnuorten vetoomukseen seuraavaa:

"Saamelaiskäräjät on kokouksessaan 1.3.1996 antanut oikeusministeriölle lausunnon saamelaiskäräjälain epäkohdista, missä lausunnossaan käräjät vaatii saamelaiskäräjälakiin sisältyvän saamelaismääritelmän muuttamista vastaamaan aikaisempaa saamen kieleen perustuvaa käsitettä muiden pohjoismaiden tapaan.

Saamelaiskäräjät on kiinnittänyt huomiota saamelaismääritelmän muuttamiseen myös 28.9.1996 ulkoasiainministeriölle antamassaan lausunnossa Suomen raporttiin YK:n rotusyrjintäkomitealle sisällytettävistä asioista.

Tässä lausunnossaan saamelaiskäräjät totesi lisäksi, että viralliset syyttäjät eivät ole tähän mennessä omasta aloitteestaan katsoneet Suomen lainsäädännön edellyttävän syytetoimiin ryhtymistä saamelaisvastaisen toiminnan johdosta. Edelleen käräjät totesi, että Suomen rikoslaki ei kaikilta osin vastaa Rotusyrjintäsopimuksen 4 artiklan velvoitteita. Kyseisen artiklan mukaan valtion tulee kriminalisoida mm. rasistisen toiminnan tukeminen, rotusyrjintää edistävät järjestöt ja niihin osallistuminen sekä rotusyrjintää edistävä propagandatoiminta ja siihen osallistuminen."

Päätös:

Hallitus hyväksyi hallintopäällikön esityksen päätökseksi.

tark.

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

17 (42)

Sakä 10 §

Esitys:

Käräjien kokous päättäneen hallituksen
esityksen mukaisesti.

Päätös:

Käräjien kokous päätti hallituksen
esityksen mukaisesti.

tark. 13 972

13 §

Hall 1.11.96

**SAAMELAISKÄRÄJIENTEN KOULUTUS- JA OPPIMATERIAALI-
TOIMISTON VIRKOJEN PERUSTAMINEN**

Saamelaisten koulutushallintoa on uudistettu 1.4.1996 lukien. Uudistus on toteutunut saamelaisvaltuuskunnan kesällä 1994 tekemän ehdotuksen mukaisesti.

Uudistuksen seurauksena Lapin lääninhallitus määräsi 26.3.1996 tekemällään päätöksellään seuraavat virkamiehet valtion virkamieslain 20 §:n ja -asetuksen 41 §:n nojalla heidän ja saamelaiskäräjien suostumuksen mukaisesti työskentelemään saamelaiskäräjien määräämissä tehtävissä seuraavasti:

- toimistosihtööri Anja Vest-Aikio 1.4.-31.12.1996 (toiminut aiemmin lääninhallituksen saamelaisopetuksen jaoksen palveluksessa),
- oppimateriaalisuunnittelija Hannu Kangasniemi 1.-30.4.1996 (toiminut aiemmin lääninhallituksen saamelaisopetuksen jaoksen palveluksessa) ja
- suunnittelija Ulla Aikio-Puoskari 1.4.-31.12.1996 (toiminut aiemmin kyseisen uudistuksen johdosta lakkautetun saamelaisten koulutusasiainneuvoston sihteerinä).

Hannu Kangasniemi on sittemmin 1.5.1996 lukien otettu saamelaiskäräjien palvelukseen kuluvan vuoden loppuun asti.

Saamelaiskäräjät on työjärjestyksessään varautunut koulutushallinnon uudelleenorganisoituihin. Työjärjestyksen mukaan käräjillä on viisijäseninen koulutus- ja oppimateriaalilautakunta (10 §) ja sen apuna koulutus- ja oppimateriaalitoimisto (35 §), jossa on päätoimiset koulutussihteerin, oppimateriaalissihteerin ja toimistosihteerin virat.

Saamelaiskäräjälain 16.1 §:n mukaan käräjillä on toimistoja sekä virka- ja työsuhteista henkilöstöä siten kuin siitä asetuksella tarkemmin säädetään. Käräjäasetuksen 2 §:n mukaan saamelaiskäräjillä on yleinen toimisto ja saamen kielen toimisto. Käräjillä voi olla tarpeen mukaan muitakin toimistoja.

tark.

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

19 (42)

13 § jatkuu...

Hall 1.11.96

Lain 16 §:n 2 momentin mukaan saamelaiskäräjien virkamiehiin, virkoihin ja virkasuhteeseen sovelletaan, mitä valtion virkamiehistä, viroista ja virkasuhteesta säädetään ja määrätään.

Saamelaiskäräjien työjärjestyksen 5 §:n 12 kohdan mukaan käräjien kokous päättää käräjien päätoimisten virkojen perustamisesta.

Hallintopäällikön esitys:

Hallitus esittää käräjien kokoukselle, että se perustaisi käräjien koulutus- ja oppimateriaalitoimistoon käräjien työjärjestyksen 36 §:n mukaiset seuraavat päätoimiset virat 1.1.1997 lukien:

- 1) koulutussihteerin viran,
- 2) oppimateriaalisihteerin viran ja
- 3) toimistosihteerin viran.

Hallitus esittää, että kaikki virat sijoitettaisiin saamelaiskäräjien sihteeristön Inarin toimipisteeseen.

Lisäksi hallitus esittää, että käräjien kokous antaisi hallitukselle valtuudet päättää virkojen palkkauksesta.

Päätös:

Hallitus hyväksyi hallintopäällikön esityksen päätökseksi.

Sakä 11 §

Esitys:

Käräjien kokous päättäneen hallituksen esityksen mukaisesti.

tark.

PS: 78

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

20 (42)

Sakä 11 § jatkuu...

Päätös:

Käräjien kokous päätti hallituksen esityksen mukaisesti.

Jäsen Helvi Nuorgam-Poutasuon esityksestä hyväksyttiin ponsi, jonka mukaan koulutus- ja oppimateriaalitoimiston virkojen palkkausta olisi arvioitava kokonaisuutena ja että toimistosihteeri Anja Vest-Aikion palkkausta tulisi tarkistaa vastaamaan virkaan kuuluvia tehtäviä.

Lisäksi I vpj Irja Seurujärvi-Karin esityksestä hyväksyttiin ponsi, jonka mukaan koulutus- ja oppimateriaalitoimiston virkojen kelpoisuusehdot tulisi määritellä tarkemmin, koska niiden mukaan määräytyy palkkataso.

tark.

VS - 1/2

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

21 (42)

14 §

Hall 1.11.96

KOULUTUS- JA OPPIMATERIAALITOIMISTON KOULUTUS-SIHTTEERIN VIRAN TÄYTTÄMINEN

Saamelaiskäräjäasetuksen 5 §:ssä on määrätty käräjien virkojen kelpoisuusvaatimuksista. Pykälässä on erikseen määriteltä hallintopääl-likön, lakiasihteerin ja kielenkääntäjän kelpoisuusvaatimukset. Pykälän viimeisessä kohdassa on lisäksi määrätty, että muun henki-löstön kelpoisuusvaatimuksena on viran edel-lyttämä koulutus ja saamen kielen taito. Tätä asetuksen kohtaa sovelletaan mm. koulutussih-teerin virkaan.

Koulutus- ja oppimateriaalitoimiston koulutus-sihteerin tehtäviä 1.4.1996 lukien hoitanut yhteiskuntatieteiden maisteri Ulla Aikio-Puos-kari on ilmoittanut olevansa valmis ottamaan koulutussihteerin viran vastaan 1.1.1997 luki-en (liite 15).

Saamelaisten koulutushallinnon uudistuksen käytännön toteutusta pohtinut saamelaiskoulu-hallintotyöryhmä (OPM:n muistioita 38:1995) lähtee muistiossaan siitä, että saamelaisten kouluhallintotehtäviä Lapin lääninhallituksen palveluksessa hoitaneet Ulla Aikio-Puoskari, Hannu Kangasniemi ja Anja Vest-Aikio tulisi siirtää suoraan vastaaviin virkoihin saame-laiskäräjissä. Vastaava kanta ilmenee myös Lapin lääninhallituksen asiaa koskevassa kir-jeessä 10.4.1996.

Käräjäasetuksen 7.1 § antaa mahdollisuuden täyttää käräjien virat ensimmäisellä kerralla niitä haettavaksi julistamatta.

Ulla Aikio-Puoskari täyttää koulutussihteerin viran kelpoisuusvaatimukset. Hänellä on teh-tävän edellyttämä koulutus ja lisäksi hän on saamen kielen taitoinen (asiaankuuluvat opin-totodistukset ovat nähtävissä kokouspaikalla).

Käräjien työjärjestyksen 5 §:n 12 kohdan mu-kaan käräjien kokous nimittää henkilöt käräji-en päätoimisiin virkoihin.

tark.

13 OK

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

22 (42)

14 § jatkuu...

Hall 1.11.96

Hallintopäällikön esitys:

Hallitus esittää käräjien kokoukselle, että se nimeäisi yhteiskuntatieteiden maisteri Ulla Aikio-Puoskarin käräjien koulutus- ja oppimateriaalitoimiston koulutussihteerin vakinaiseen virkaan 1.1.1997 lukien.

Lisäksi hallitus esittää käräjien kokoukselle, että se antaisi hallitukselle valtuudet päättää viran täyttämiseen ja vastaanottamiseen liittyvistä käytännön asioista.

Päätös:

Hallitus hyväksyi hallintopäällikön esityksen päätökseksi.

Sakä 12 §

Esitys:

Käräjien kokous päättäneen hallituksen esityksen mukaisesti.

Päätös:

Käräjien kokous päätti hallituksen esityksen mukaisesti.

tark.

13 5/2

15 §

Hall 1.11.96

**KOULUTUS- JA OPPIMATERIAALITOIMISTON OPPI-
MATERIAALISIHTTEERIN VIRAN TÄYTTÄMINEN**

Saamelaiskäräjäasetuksen 5 §:ssä on määrätty käräjien virkojen kelpoisuusvaatimuksista. Pykälässä on erikseen määriteltä hallintopääl-
likön, lakiasihteerin ja kielenkääntäjän
kelpoisuusvaatimukset. Pykälän viimeisessä
kohdassa on lisäksi määrätty, että muun henki-
löstön kelpoisuusvaatimuksena on viran edel-
lyttämä koulutus ja saamen kielen taito. Tätä
asetuksen kohtaa sovelletaan mm. oppimateriaa-
lisihteerin virkaan.

Koulutus- ja oppimateriaalitoimiston oppimate-
riaalisihteerin tehtäviä 1.4.1996 lukien hoi-
tanut luonnontieteiden kandidaatti Hannu Kan-
gasniemi on ilmoittanut olevansa valmis otta-
maan oppimateriaalisihteerin viran vastaan
1.1.1997 lukien (liite 16).

Saamelaisten koulutushallinnon uudistuksen
käytännön toteutusta pohtinut saamelaiskoulu-
hallintotyöryhmä (OPM:n muistioita 38:1995)
lähtee muistiossaan siitä, että saamelaisten
kouluhallintotehtäviä Lapin lääninhallituksen
palveluksessa hoitaneet Ulla Aikio-Puoskari,
Hannu Kangasniemi ja Anja Vest-Aikio tulisi
siirtää suoraan vastaaviin virkoihin saame-
laiskäräjissä. Vastaava kanta ilmenee myös
Lapin lääninhallituksen asiaa koskevassa kir-
jeessä 10.4.1996.

Käräjäasetuksen 7.1 § antaa mahdollisuuden
täyttää käräjien virat ensimmäisellä kerralla
niitä haettavaksi julistamatta.

Hannu Kangasniemi täyttää oppimateriaalisih-
teerin viran kelpoisuusvaatimukset. Hänellä
on tehtävän edellyttämä koulutus ja lisäksi
hän on saamen kielen taitoinen (asiaankuuluvat
opintotodistukset ovat nähtävissä kokouspai-
kalla).

Käräjien työjärjestyksen 5 §:n 12 kohdan mu-
kaan käräjien kokous nimittää henkilöt käräji-
en päätoimisiin virkoihin.

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

24 (42)

15 § jatkuu...

Hall 1.11.96

Hallintopäällikön esitys:

Hallitus esittää käräjien kokoukselle, että se nimeäisi luonnontieteiden kandidaatti Hannu Kangasniemen käräjien koulutus- ja oppimateriaalitoimiston oppimateriaalisihteerin vakinaiseen virkaan 1.1.1997 lukien.

Lisäksi hallitus esittää käräjien kokoukselle, että se antaisi hallitukselle valtuudet päättää viran täyttämiseen ja vastaanottamiseen liittyvistä käytännön asioista.

Päätös:

Hallitus hyväksyi hallintopäällikön esityksen päätökseksi.

Sakä 13 §

Esitys:

Käräjien kokous päättäneen hallituksen esityksen mukaisesti.

Päätös:

Käräjien kokous päätti hallituksen esityksen mukaisesti.

tark. 1/5 5/12

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

25 (42)

16 §

Hall 1.11.96

KOULUTUS- JA OPPIMATERIAALITOIMISTON TOIMISTOSIHTTEERIN VIRAN TÄYTTÄMINEN

Saamelaiskäräjäasetuksen 5 §:ssä on määrätty käräjien virkojen kelpoisuusvaatimuksista. Pykälässä on erikseen määriteltä hallintopäällikön, lakiasihteerin ja kielenkääntäjän kelpoisuusvaatimukset. Pykälän viimeisessä kohdassa on lisäksi määrätty, että muun henkilöstön kelpoisuusvaatimuksena on viran edellyttämä koulutus ja saamen kielen taito. Tätä asetuksen kohtaa sovelletaan mm. toimistosihteerin virkaan.

Koulutus- ja oppimateriaalitoimiston toimistosihteerin tehtäviä 1.4.1996 lukien hoitanut yo-merkonomi Anja Vest-Aikio on ilmoittanut olevansa valmis ottamaan toimistosihteerin viran vastaan 1.1.1997 lukien (liite 17).

Saamelaisten koulutushallinnon uudistuksen käytännön toteutusta pohtinut saamelaiskouluhallintotyöryhmä (OPM:n muistioita 38:1995) lähtee muistiossaan siitä, että saamelaisten kouluhallintotehtäviä Lapin lääninhallituksen palveluksessa hoitaneet Ulla Aikio-Puoskari, Hannu Kangasniemi ja Anja Vest-Aikio tulisi siirtää suoraan vastaaviin virkoihin saamelaiskäräjissä. Vastaava kanta ilmenee myös Lapin lääninhallituksen asiaa koskevassa kirjeessä 10.4.1996.

Lisäksi mainittu työryhmä on edellyttänyt, että saamelaiskäräjät sitoutuu antamaan Lapin lääninhallitukselle sen saamelaisopetuksen jaoksen tarvitsemat toimistopalvelut.

Käräjäasetuksen 7.1 § antaa mahdollisuuden täyttää käräjien virat ensimmäisellä kerralla niitä haettavaksi julistamatta.

Anja Vest-Aikio täyttää toimistosihteerin viran kelpoisuusvaatimukset. Hänellä on tehtävän edellyttämä koulutus ja lisäksi hän on saamen kielen taitoinen (asiaankuuluvat opintotodistukset ovat nähtävissä kokouspaikalla).

Käräjien työjärjestyksen 5 §:n 12 kohdan mukaan käräjien kokous nimittää henkilöt käräjien päätoimisiin virkoihin.

tark.

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

26 (42)

16 § jatkuu...

Hall 1.11.96

Hallintopäällikön esitys:

Hallitus esittänee käräjien kokoukselle, että se nimeäisi yo-merkonomi Anja Vest-Aikion käräjien koulutus- ja oppimateriaalitoimiston toimistosihteerin vakinaiseen virkaan 1.1.1997 lukien.

Lisäksi hallitus esittänee käräjien kokoukselle, että se antaisi hallitukselle valtuudet päättää viran täyttämiseen ja vastaanottamiseen liittyvistä käytännön asioista.

Päätös:

Hallitus hyväksyi hallintopäällikön esityksen päätökseksi.

Sakä 14 §

Esitys:

Käräjien kokous päättäneen hallituksen esityksen mukaisesti.

Päätös:

Käräjien kokous päätti hallituksen esityksen mukaisesti.

tark.

13 

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

27 (42)

17 §

Hall 1.11.96

**JÄSENTEN VALINTA KULTTUURILAUTAKUNTAAN
VUODEKSI 1997**

Saamelaiskäräjät asetti kokouksessaan 27.1.1996 kulttuurilautakunnan ja valitsi siihen puheenjohtajaksi Aslak Niittyvuopion (varalle Veikko A. Holmbergin) ja varapuheenjohtajaksi Sergei Kp Fofanoffin (Erkki Lumisalmi) sekä muiksi jäseniksi Maaren Palismaan (Antti Näkkälä), Petteri Laitin (Helvi Nuorgam-Poutasuo), Lea Maggan (Rauna Kuokkanen), Oula Saran (Inker-Marja Hetta) ja Ella Sarren (Ilmari Mattus). Kulttuurilautakuntaan valittiin siten yhteensä seitsemän (7) jäsentä.

Lautakuntaa asetettaessa käräjillä ei ollut vielä työjärjestystä. Työjärjestys hyväksyttiin käräjien seuraavassa kokouksessa 1.3.1996. Työjärjestyksen 12 §:n mukaan kulttuurilautakuntaan kuuluu yhteensä viisi (5) jäsentä, joista puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja varajäsenineen valitaan kahdeksi vuodeksi kerrallaan ja muut jäsenet varajäsenineen vuodeksi kerrallaan.

Samaisen pykälän 4 momentin mukaan lautakunnassa tulee olla vähintään yksi (1) jäsen kustakin Suomen saamelaisten kieliryhmästä. Lisäksi lautakunnan tulee edustaa mahdollisimman hyvää eri saamelaistaiteiden ja -kulttuurialojen asiantuntemusta.

Hallintopäällikön esitys:

Hallitus esittänee käräjien kokoukselle, että se valitsisi kulttuurilautakuntaan kolme (3) jäsentä ja jokaiselle henkilökohtaisen varajäsenen vuodeksi 1997.

Päätös:

Hallitus hyväksyi hallintopäällikön esityksen päätökseksi.

tark.

OS YR

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

28 (42)

Sakä 15 §

Esitys:

Käräjien kokous päättäneen hallituksen esityksen mukaisesti.

Päätös:

Käräjien kokous valitsi kulttuuri-
lautakuntaan vuodeksi 1997 seuraavat
jäsenet ja (varajäsenet):

Päivi Magga	(Maaren Palismaa)
Petteri Laiti	(Oula Sara)
Ella Sarre	(Ilmari Mattus)

Lisäksi käräjien kokous hyväksyi jäsen Veikko Guttormin esittämän pöytäkirjan, jonka mukaan saamelaiskäräjät tukee Saamelaisten urheiluliiton (Suomessa) toiminta-avustushakemusta, joka osoitetaan opetusministeriön alaiselle valtakunnalliselle liikuntaneuvostolle.

tark.

15 TL

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus

1.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

29 (42)

5 §

Hall 1.11.96

**ESITYS JÄSENEEN JA VARAJÄSENEEN NIMEÄMISESTÄ
POHJOISMAISEN SAAMELAISINSTITUUTIN HALLITUK-
SEEN**

Pohjoismaiden ministerineuvoston sihteeristö on kirjeellään 9.10.1996 pyytänyt saamelaiskäräjiä lausumaan ministerineuvostolle näkökoh-
tansa saamelaisinstituutin uudesta sääntöehdo-
tuksesta 1.11.1996 mennessä (liite 18).

Samassa kirjeessään ministerineuvosto pyysi saamelaiskäräjiä tekemään esityksensä yhden jäsenen ja henkilökohtaisen varajäsenen nimeä-
misestä saamelaisinstituutin hallitukseen sen seuraavaksi toimikaudeksi, mikäli saamelaiskäräjät voi hyväksyä sääntöehdotuksen institu-
tin hallituksen nimeämisen osalta.

Käräjien hallitus antoi kokouksessaan 1.11.1996 kiireellisenä asiana lausunnon ehdo-
tuksesta saamelaisinstituutin uusiksi sään-
nöiksi.

Hallituksen jäsenen ja varajäsenen nimeämisen osalta ministerineuvosto on antanut lisäaikaa niin, että esityksen voi tehdä käräjien täys-
istunto 24.11.1996.

Hallintopäällikön esitys:

Hallitus esittänee käräjien kokouk-
selle, että se esittäisi saamelais-
instituutin hallitukseen sen seuraa-
vaksi toimikaudeksi yhden jäsenen ja
hänelle henkilökohtaisen varajäsenen.

Päätös:

Hallitus päätti hallintopäällikön
esityksen mukaisesti.

tark.

13 92

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

30 (42)

Sakä 16 §

Esitys:

Käräjien kokous päättäneen hallituksen esityksen mukaisesti.

Päätös:

Saamelaisinstituutin hallituksen varsinaiseksi jäseneksi esitettiin Klemetti Näkkäläjärveä, Matti Morottajaa ja Johannes Helanderia.

Puheenjohtaja totesi, että asiassa joudutaan suorittamaan vaali, koska ehdokkaita on enemmän kuin yksi. Vaali päätettiin suorittaa suljetuin lipuin siten, että kukin kirjoittaa yhden ehdokkaan nimen vaalilippuun ja valituksi tulee eniten ääniä saanut henkilö.

Suoritettiin vaali, jossa Matti Morottaja sai kymmenen (10) ääntä, Klemetti Näkkäläjärvi viisi (5) ja Johannes Helander kaksi (2) ääntä. Lisäksi annettiin yksi tyhjä ääni. Vaalilippuja palautettiin siten kahdeksantoista (18) (liitteenä luettelo vaaliin osallistuneista jäsenistä, liite 19).

Vaalin tuloksena puheenjohtaja totesi, että käräjien kokous on päättänyt esittää Matti Morottajaa saamelaisinstituutin hallitukseen sen seuraavaksi toimikaudeksi.

Matti Morottajan varajäseneksi saamelaisinstituutin hallitukseen esitettiin Klemetti Näkkäläjärveä ja Johannes Helanderia.

Puheenjohtaja totesi, että asiassa joudutaan suorittamaan vaali, koska ehdokkaita on enemmän kuin yksi. Vaali päätettiin suorittaa suljetuin lipuin siten, että kukin kirjoittaa yhden ehdokkaan nimen vaalilippuun ja valituksi tulee eniten ääniä saanut henkilö.

tark.

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

31 (42)

Sakä 16 § jatkuu...

Suoritettiin vaali, jossa Klemetti Näkkäläjärvi sai kymmenen (10) ääntä ja Johannes Helander seitsemän (7) ääntä. Lisäksi annettiin yksi tyhjä ääni. Vaalilippuja palautettiin siten kahdeksantoista (18) (liitteenä luettelo vaaliin osallistuneista jäsenistä, liite 20).

Vaalin tuloksena puheenjohtaja totesi, että käräjien kokous on päättänyt esittää Klemetti Näkkäläjärveä Matti Morottajan varajäseneksi saamelaisinstituutin hallitukseen sen seuraavaksi toimikaudeksi.

tark.

W Pd

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Hallitus 13.11.1996

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

32 (42)

8.1 §
Hall 13.11.96

SAAMELAISTEN EDUSTAJAN JA VARAEDUSTAJAN NIMEÄMINEN PALISKUNTAIN YHDISTYKSEN HALLITUKSEEN

Paliskuntain yhdistyksen sääntöjen 6 §:n mukaan yhdistyksen hallitukseen kuuluu yhdistyksen puheenjohtaja puheenjohtajana, yhdistyksen varapuheenjohtaja varapuheenjohtajana ja 12 jäsentä eri puolilta poronhoitoaluetta porokujien mukaisessa suhteessa sekä maa- ja metsätalousministeriön määräämä valtion edustaja ja saamelaisvaltuuskunnan (saamelaiskäräjien) nimeämä saamelaisten edustaja. Hallitus asetetaan kolmeksi vuodeksi kerrallaan.

Tämän vuoden lopulla toimikautensa päättävässä hallituksessa saamelaisten edustajana on ollut Pekka Aikio varsinaisena jäsenenä ja Ilmari Tapiola varajäsenenä (svk:n päätös 25.11.1993).

Päätös:

Hallitus päätti esittää käräjien kokoukselle, että se nimeäisi saamelaisten edustajan ja hänelle varamiehen Paliskuntain yhdistyksen hallitukseen toimikaudeksi 1997-1999.

Sakä 17 §

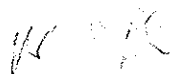
Esitys:

Käräjien kokous päättänee hallituksen esityksen mukaisesti.

Päätös:

Käräjien kokous nimesi Pekka Aikion saamelaisten edustajaksi Paliskuntain yhdistyksen hallitukseen toimikaudeksi 1997-1999. Aikion varamieheksi nimettiin Ilmari Tapiola. Lisäksi päätettiin esittää Paliskuntain yhdistykselle, että se hyväksyisi saamelaisten edustajan varamiehelle virallisen aseman yhdistyksen hallituksessa ja että myös hänelle toimitettaisiin hallituksen kokousasiapapereit.

tark.



toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

33 (42)

Sakä 18 §

MUUT ESILLE TULLEET ASIAT

**18.1 § SAAMELAISKÄRÄJIENTÄ VUODEN 1997 KOKOUS-
AIKATAULUN HYVÄKSYMINEN**

Asia otettiin käsiteltäväksi esityslistan ulkopuolelta pj Pekka Aikion esityksestä.

Pj Aikio on yhdessä hallintopäällikkö Juha Guttormin kanssa laatinut ehdotuksen saamelaiskäräjien vuoden 1997 kokousaikatauluksi.

Päätös:

Käräjien kokous hyväksyi vuoden 1997 kokousaikataulunsa (liite 21).

tark.



toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

34 (42)

**18.2 § JULKILAUSUMA SAAMENKIELISEN JA SAAMEN KIELEN
OPETUKSEN TURVAAMISESTA UTSJOEN KUNNASSA**

Asia otettiin käsiteltäväksi esityslistan ulkopuolelta
I vpj Irja Seurujärvi-Karin esityksestä.

Seurujärvi-Kari esitti, että käräjien kokous hyväksyisi
tässä kokouksessaan otsikossa mainitun julkilausuman.

Päätös:

Käräjien kokous hyväksyi julkilausuman saamen-
kielisen ja saamen kielen opetuksen turvaami-
sesta Utsjoen kunnassa (liite 22).

tark. 15 90

18.3 § JÄSENTEN NIMEÄMINEN SAAMELAISKÄRÄJIEN YHTEISEEN SAAMEN KIELEN LAUTAKUNTAAN

Asia otettiin käsiteltäväksi esityslistan ulkopuolelta jäsen Klemetti Näkkäläjärven esityksestä.

Näkkäläjärvi esitti, että käräjien kokous nimeäisi edustajansa vuoden 1997 alusta perustettavaan saamelaiskäräjien yhteiseen saamen kielen lautakuntaan.

Päätös:

Käräjien kokous nimesi jäsenet ja varajäsenet saamelaiskäräjien yhteiseen saamen kielen lautakuntaan seuraavasti:

Inarinsaame:

Matti Morottajan varsinaiseksi jäseneksi sekä Ilmari Mattuksen 1. varajäseneksi ja Marja-Liisa Olthuiksen 2. varajäseneksi.

Koltansaame:

Jouni Mosnikoffin varsinaiseksi jäseneksi sekä Erkki Lumisalmen 1. varajäseneksi ja Sinikka Semenojan 2. varajäseneksi.

Pohjoissaame:

Irja Seurujärvi-Karin varsinaiseksi jäseneksi sekä Vesa Guttormin 1. varajäseneksi ja Klemetti Näkkäläjärven 2. varajäseneksi.

Sakä 19 §

ILMOITUSASIAT

Esitys:

Merkittäneen tiedoksi seuraavat asiat:

Saapuneet kirjeet

- Inga Guttormin kirje Utsjoen kunnanhallitukselle (liite 23).
- Orohat 36 Cohkolat & Biertavarrin kirjelmä Norjan kansallispuistoista ja poronhoidon oikeuksista (liite 24).
- Helsingin yliopiston julkaisema saamenkielinen nimipäiväluettelo (liite 25).
- Inarin kunnan lausunto YKn rotusyrjintäkomitealle annettavasta Suomen raportista (liite 26).
- Käräjien jäsen Jouni Kitin kirje koskien käräjien lausuntoa ulkoasiainministeriölle Suomen raporttiin YK:n rotusyrjintäkomitealle sisällytettävistä asioista (liite 27).
- Nils-Henrik Valkeapään kirje metsähallinnon Lapin neuvottelukunnan puheenjohtaja Timo Hannulalle koskien neuvottelukunnan järjestämää tilaisuutta Enontekiöllä 25.10.1996 (liite 28).
- Korkeimman hallinto-oikeuden päätös koskien erästä valitusta saamelaisvaltuuskunnan vuoden 1995 vaalien kumoamisesta (liite 29).
- Ohcejoga Sámit - Utsjoen saamelaiset ry:n julkilausuma (liite 30).
- Metsähallituksen Lapin läänin ranta-alueiden kaavoituksen seurantaryhmän 31.10.1996 kokouksen muistio (liite 31).
- Irja Seurujärvi-Karin raportti YK:n alkupe-
räiskansojen työryhmän kokouksesta Genevessä
21.10.-1.11.1996 (liite 32) ja Suomen Gene-
ven pysyvän eduston raportti samasta kokouk-
sesta (liite 33).

tark.

1/5 TR

./..

Sakä § 19 jatkuu...

Sidosryhmätoiminta

- Jäsen Jouni Kitti on osallistunut NASCON (Pohjois-Atlantin lohensuojelujärjestön) 13. vuosikokoukseen Göteborgissa 10-14.6.1996 (liite 34).
- Jäsen Klemetti Näkkäläjärven matkakertomus suomalais-ugrilaisten kansojen II maailmankongressista, joka pidettiin Budapestissa 16-20.8.1996 (liite 35).
- Lakimiessihteeri Heikki J. Hyvärinen on osallistunut YKn alkuperäiskansajulistusluonnosta koskeviin neuvotteluihin Kautokeinossa 30.8.1996 (liite 36).
- Käräjien hallituksen jäsen Ristenrauna Magga ja lakimiessihteeri Heikki J. Hyvärinen ovat neuvotelleet maa- ja metsätalousministeriön edustajien kanssa luontaiselinkeinosektuksen muuttamisesta, Kittilässä 23.9.1996 (liite 37).
- Pj Pekka Aikio, jäsen Ristenrauna Magga ja hallintopäällikkö Juha Guttorm ovat osallistuneet Lapin ympäristökeskuksen järjestämään Natura 2000-ohjelmaa koskevaan informaatiotilaisuuteen Rovaniemellä 26.9.1996.
- Pj Pekka Aikio, II vpj Raimo Gauriloff, jäsenet Ristenrauna Magga ja Väinö Seurujärvi sekä lakimiessihteeri Heikki J. Hyvärinen ovat neuvotelleet maa- ja metsätalousministeriön ja Lapin maaseutuelinkeinopiirin edustajien kanssa luonnoksesta hallituksen esitykseksi Eduskunnalle laeiksi maaseutuelinkeinolain 26 §:n, porotalouslain, luontaiselinkeinolain ja kolttalain 68 §:n muuttamisesta, Ivalossa 27.9.1996 (liite 38).
- Jäsen Väinö Seurujärvi on osallistunut Inergia Oy:n 1.10.1996 Ivalossa järjestämään Lapin tuulivoiman kartoitusta koskevaan esitelytilaisuuteen (liite 39).
- I vpj Irja Seurujärvi-Kari on ollut kuultavana eduskunnan valtiovarainvaliokunnan sivistys- ja tiedejaostossa Eduskunnassa 2.10.1996 valtion ensi vuoden talousarvioesityksen pl 29 johdosta (liite 40).

tark. *WS*

./...

Sakä § 19 jatkuu...

- Käräjien edustajat pj Pekka Aikio, jäsen Oula Sara ja lakimiessihteeri Heikki J. Hyvärinen sekä lisäksi Lapin paliskunnan poroisäntä Hannu Magga ja apulaisprofessori Martin Scheinin ovat 14.10.1996 Helsingissä neuvotelleet kauppa- ja teollisuusministeriön edustajien kanssa saamelaisaluetta koskevista kairovosvaltausluvista (liite 41).
- Lapin yliopiston asettama saamelaisasioita yliopistossa käsittelevä ohjausryhmä on saanut työnsä valmiiksi 12.8.1996 ja valmistanut loppuraportin. Saamelaiskäräjien edustajana ryhmässä on ollut hallintopäällikkö Juha Guttorm (liite 42).
- Lapin lääninhallituksen kuluvana syksynä käynnistämän saamenkielisen väestön sosiaali- ja terveystalvotuprojektin johtoryhmä on pitänyt 26.9.1996 ensimmäisen kokouksensa ja hyväksynyt siinä projektille tutkimussuunnitelman (liite 43).
- Jäsen Ristenrauna Magga ja lakimiessihteeri Heikki J. Hyvärinen osallistuivat käräjien edustajina metsähallinnon Lapin neuvottelukunnan järjestämään keskustelutilaisuuteen Enontekiöllä 25.10.1996 (liite 44).
- I vpj Irja Seurujärvi-Karin raportti EBLULn Suomen komitean kokouksesta 30.9.1996 Helsingissä (liite 45).
- I vpj Irja Seurujärvi-Kari ja koulutussihteeri Ulla Aikio-Puoskari ovat olleet käräjien edustajina kuultavina eduskunnan hallintovaliokunnassa 12.11.1996. Aiheena oli hallituksen esitys kuntien valtioneosuuslaiksi ja siihen liittyviksi laeiksi (HE 149/96 vp). Valiokunnalle jätettiin kirjallinen lausunto asiasta (liite 46).

Henkilöstöasiat

- Sauli Guttorm on 1.10.1996 lukien otettu saamen kielen toimiston väliaikaiseksi kielenkääntäjä-kulttuurisihiteeriksi.

tark.

./..

Sakä § 19 jatkuu...

- Sari Vuolab, Ingrid Väystäjä (Enontekiön toimipisteeseen), Kaisa Buska ja Kirsti Ranta on otettu käräjien sihteeristöön väliaikaisiksi toimistotyöntekijöiksi. Vuolab 1.8., Väystäjä 1.10., Buska 15.10. ja Ranta 1.11. lukien. Kolme viimeksimainittua on palkattu työllisyysvaroin.

- Piia Tervo on otettu harjoittelijaksi 21.10.1996-27.7.1997 väliseksi ajaksi käräjien koulutus- ja oppimateriaalitoimistoon.

Muuta

- Koulutus- ja tiedotussihteerin Ulla Aikio-Puoskarin laatima lehdistötiedote Saamelaisien 16. konferenssista, joka pidettiin Murmanskissa 15-18.10.1996 (liite 47). Konferenssin Suomen delegaation kokouspöytäkirjat ovat nähtävissä ja saatavissa käräjien sihteeristössä.

- Opetusministeriö on myöntänyt Saamelaiselle korkeakoululle suunnittelumäärärahan saamenkielisten aineenopettajien koulutusprojektia varten. Projekti on tarkoitettu erityisesti Suomen puolen saamenkielisen opetuksen tarpeita varten. Käräjien koulutussihteerin osallistui Saamelaisen korkeakoulun järjestämään koulutusprojektin suunnittelukokoukseen 7.10.1996 Kautokeinosissa.

- Saamelaiskäräjien toimittama tiedotuslehti Oktavuolta 1996 on ilmestynyt. Lehti on jaettu opetushallituksen Spektri-lehden liitteenä laajalti Suomessa. Saamelaiskäräjät on saanut n. 3 000 lisäkappaletta omaan jakeluun. Lehteä on mahdollista käyttää käräjien yleisenä tiedotusmateriaalina. Lehden graafisen toteutuksen, painatuksen ja yleisen jakelun kustansi opetushallitus.

Saamelaiskäräjien hallituksen päätökset

Hallitus on kokouksessaan 7.10.1996 antanut

- täydentävän lausunnon Suomen raporttiin YK:n rotusyrjintäkomitealle

./..

tark. *VB R*

Sakä 19 § jatkuu...

sisällytettävistä asioista (liite 48) ja

- lausunnon porohoitolain 1 §:n 2 momentin muuttamisesta (liite 49).

Hallitus on kokouksessaan 1.11.1996

- antanut lausunnon ehdotuksesta Pohjoismaisen saamelaisinstituutin uusiksi säännöiksi (liite 50),

- antanut lausunnon Utsjoen Skalluvaaran lentokenttähankkeesta (liite 51) ja

- hyväksynyt kantelun eduskunnan oikeusasiamiehelle poromiehen aseenkuljetusoikeudesta (liite 52).

Hallitus on kokouksessaan 13.11.1996

- hyväksynyt kantelun eduskunnan oikeusasiamiehelle porolukujen alentamista ja poronomistajille maksettavaa tukea koskevassa asiassa (liite 53).

Päätös:

Merkittiin tiedoksi ja lisäksi

- Jouni Kitin aloite luonnon kestävästä käytöstä porotaloudessa (liite 54).

- Aslak Niittyvuopion esitys koskien saamelaiskäräjien kokouksen esityslistaa (liite 55).

- Aslak Niittyvuopion aloite kante-
luksi ja selvityspyynnöksi eduskunnan
oikeusasiamiehelle saamelaiskäräjille
valtion budjetissa vuodeksi 1997 va-
ratun määrärahan johdosta (liite
56).

tark. *PS* *2*

./..

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous

24.11.1996

41 (42)

Sakä 19 § jatkuu...

- Aslak Niittyvuopion kirjelmä maa- ja metsätalousministeriölle porolukujen alentamista koskevassa asiassa (liite 57) ja ministeriön siihen antama vastaus (liite 58).

- Petteri Laitin esitys, että saamelaiskäräjien tulisi toimia koordinoijana Suomen saamelaisten edustuksen järjestämisessä saamelaiskonferenssissa ja saamelaisneuvostossa (liite 59).

tark.

11/78

toimielin:

kokouspvm:

sivu:

Saamelaiskäräjien kokous 24.11.1996

42 (42)

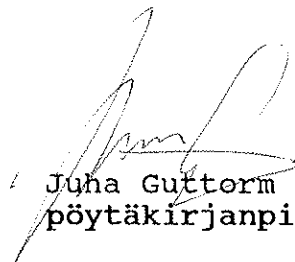
Sakä 20 §

KOKOUKSEN PÄÄTTÄMINEN

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 16.30.



Pekka Aikio
puheenjohtaja



Juhana Guttorm
pöytäkirjanpitäjä



Väinö Seurujärvi
pöytäkirjan tarkastaja



Petteri Laiti
pöytäkirjan tarkastaja